



Pour diffusion immédiate : 30/10/2024

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ET LE REPRÉSENTANT RYAN ANNONCENT UNE SUBVENTION DE L'ÉTAT DE 12 MILLIONS DE DOLLARS POUR REMPLACER LES CONDUITES D'EAU EN PLOMB ET PROTÉGER L'EAU POTABLE À POUGHKEEPSIE

Poughkeepsie peut prétendre à une aide supplémentaire de 3,2 millions de dollars au titre de la loi bipartite sur les infrastructures pour remplacer les canalisations d'eau en plomb

Cela s'inscrit dans le cadre d'un investissement de 340 millions de dollars de la part de l'État et de l'administration fédérale pour aider à supprimer le plomb

La gouverneure poursuit son engagement, qui fait figure de référence dans le pays, en faveur de l'amélioration et du renforcement des infrastructures hydrauliques dans l'ensemble de l'État de New York

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui l'octroi d'une subvention de l'État de 12 millions de dollars pour aider la ville de Poughkeepsie à identifier et à remplacer les branchements de service en plomb, afin d'améliorer la sécurité de l'eau potable, de protéger la santé publique et d'améliorer la qualité de vie des habitants. Ce financement fait partie d'une initiative de 340 millions de dollars à l'échelle de l'État, combinant les ressources de l'État et le soutien fédéral dans le cadre de la loi bipartite sur les infrastructures (Bipartisan Infrastructure Law, BIL), afin d'éliminer les canalisations en plomb des systèmes d'approvisionnement en eau dans l'ensemble de l'État de New York. En outre, comme l'a souligné le représentant des États-Unis Pat Ryan lors de l'annonce d'aujourd'hui, Poughkeepsie peut prétendre à une subvention fédérale supplémentaire de 3,2 millions de dollars pour garantir à ses habitants une eau potable propre et sûre.

« En ce qui concerne les infrastructures hydrauliques de l'État de New York, nous supprimons le plomb », a déclaré la **gouverneure Hochul**. « Nous continuons à fournir aux municipalités les ressources et le soutien dont elles ont besoin pour remplacer les canalisations d'eau en plomb et protéger l'eau potable publique. »

L'annonce d'aujourd'hui s'inscrit dans le [prolongement de l'investissement plus important de la gouverneure, qui totalise désormais 100 millions de dollars de](#)

[subventions de l'État](#) pour des projets d'inventaire et de remplacement des branchements de service en plomb. Poughkeepsie est l'une des 12 municipalités à bénéficier de la subvention de l'État ainsi que des subventions fédérales de la loi bipartite sur les infrastructures et d'un financement sans intérêt pour le remplacement des branchements de service en plomb. La subvention de l'État remboursera les coûts qui n'ont pas été entièrement couverts par les subventions de la BIL, de sorte que les communautés n'auront pas à rembourser le financement des projets associés.

À ce jour, l'État de New York a perçu 240 millions de dollars pour le remplacement des branchements de service en plomb par le biais de la BIL. Un financement supplémentaire est attendu au cours des deux prochaines années. Le couplage des subventions de l'État et du financement fédéral allège la pression fiscale sur les collectivités, ce qui leur permet de remplacer davantage de branchements de service en plomb sans encourir de coûts supplémentaires. L'approche globale de l'État continue de fournir aux collectivités les ressources dont elles ont besoin pour améliorer leurs infrastructures hydrauliques sans accabler les contribuables locaux.

Le représentant Pat Ryan a déclaré : « La liberté signifie que chaque Américain a le droit de respirer de l'air pur et de boire de l'eau propre, et c'est pourquoi je m'efforce sans relâche d'éliminer jusqu'à la dernière canalisation en plomb toxique de la Hudson Valley. Le financement accordé aujourd'hui est un grand pas en avant pour que les parents de Poughkeepsie n'aient jamais à s'inquiéter de savoir si l'eau qui sort du robinet est sans danger pour leurs enfants. Je suis fier de travailler aux côtés de la gouverneure Hochul et de la maire Flowers dans ce : nous ne nous reposerons pas tant que nos communautés ne seront pas définitivement débarrassées des canalisations en plomb toxiques. »

En incluant Poughkeepsie et les subventions déjà annoncées, la liste complète des communautés recevant près de 100 millions de dollars de subventions de l'État est la suivante :

- Ville de New York (Bronx, Brooklyn et Queens) : 28 000 000 de dollars
- Ville de Rochester : 28 000 000 de dollars
- Ville de Syracuse : 12 756 047 dollars
- Ville de Poughkeepsie : 11 869 472 dollars
- Village de Herkimer, 3 962 616 dollars
- Ville d'Albany : 3 859 328 dollars
- Ville de Troy : 3 846 900 dollars
- Gloversville Water Works : 2 310 445 dollars
- Village d'Ilion : 1 221 477 dollars
- Village d'Ogdensburg : 688 300 dollars
- Village de Bath : 468 300 dollars
- Village de Catskill : 106 545 dollars

Ce financement est spécifiquement destiné aux communautés désavantagées sur le plan historique. Les subventions sont attribuées en priorité aux communautés qui répondent à un ou plusieurs des critères suivants :

- le revenu médian des ménages de la communauté est inférieur à 80 % du revenu médian des ménages à l'échelle de l'État, ajusté en fonction de la région ;
- le taux de pauvreté local de la communauté est supérieur au taux de pauvreté à l'échelle de l'État ;
- au moins 50 % du projet de branchements de service en plomb de la communauté desservent une communauté de justice environnementale.

Le plomb est dangereux pour la santé des humains et peut contaminer l'eau potable lorsque les matériaux de plomberie contenant du plomb se corrodent. Cette corrosion est particulièrement problématique lorsque l'eau est acide ou pauvre en minéraux, ce qui accélère l'usure des canalisations et des dispositifs sanitaires. Les sources les plus courantes de plomb dans l'eau potable sont les canalisations, les robinets et les appareils sanitaires en plomb. Dans les maisons dotées de canalisations en plomb reliant la propriété à la canalisation principale, appelées branchements de service en plomb, ces conduites constituent généralement la principale source de contamination au plomb dans l'eau potable. Les canalisations en plomb sont plus courantes dans les vieux quartiers et les maisons construites avant 1986.

Le Dr James McDonald, commissaire à la santé de l'État, a déclaré : « Sous la direction de la gouverneure Kathy Hochul, l'État de New York a réalisé des investissements historiques pour réduire l'exposition au plomb dans l'eau potable qui, nous le savons, menace la santé publique. Tout récemment, l'État de New York a octroyé aux communautés de l'État de New York environ 100 millions de dollars qui permettront de soutenir des projets tels que ceux annoncés aujourd'hui à Poughkeepsie et de remplacer les branchements de service en plomb dans les quartiers historiquement mal desservis. Nous sommes impatients de travailler avec nos partenaires fédéraux, étatiques et locaux pour protéger la santé de nos communautés, promouvoir l'équité en matière de santé et veiller à ce que l'eau potable soit disponible pour tous les New-Yorkais aujourd'hui et pour les générations à venir. »

Maureen A. Coleman, PDG de la Société des installations environnementales (Environmental Facilities Corporation, EFC), a déclaré : « L'investissement sans précédent de la gouverneure Hochul dans l'eau propre permet aux communautés de supprimer le plomb de l'eau potable et de réduire les risques pour la santé publique. En administrant ces subventions, l'EFC et nos agences partenaires fournissent une assistance financière et technique cruciale pour mettre en œuvre des projets essentiels et aider des communautés comme Poughkeepsie à atteindre l'objectif de fournir une eau potable sûre et exempte de plomb. »

Le membre de l'Assemblée Jonathan Jacobson a déclaré : « Il n'y a pas de niveau acceptable de plomb dans l'eau potable. Nous savons que la contamination par le plomb est un grave danger pour la santé qui provoque des troubles du développement chez les enfants, ainsi que des problèmes cardiovasculaires et de fertilité chez les adultes. C'est pourquoi je plaide depuis longtemps en faveur d'un financement accru du remplacement des branchements de service en plomb et j'ai contribué à faciliter la demande de financement de Poughkeepsie. Nous ne pouvons pas échouer avec une autre génération d'enfants à Poughkeepsie ou dans n'importe quelle autre ville. »

L'engagement de l'État de New York en faveur de la qualité de l'eau

L'État de New York poursuit ses investissements dans les infrastructures hydrauliques, avec plus de 2,2 milliards de dollars d'aide financière de l'EFC pour des projets locaux au cours de l'année fiscale 2024. Avec 500 millions de dollars alloués aux infrastructures d'eau propre dans le budget promulgué pour l'exercice 2025 annoncé par la gouverneure Hochul, New York aura investi un total de 5,5 milliards de dollars dans les infrastructures d'eau entre 2017 et cette année. Les initiatives de la gouverneure Hochul annoncées dans son discours sur l'état de l'État assurent une coordination permanente avec les collectivités locales et aident les communautés à tirer parti de ces investissements. La gouverneure a augmenté les subventions du programme d'amélioration des infrastructures hydrauliques pour les projets de traitement des eaux usées, et les a portées de 25 à 50 % des coûts nets éligibles du projet pour les communautés petites ou défavorisées. La gouverneure a également élargi les équipes d'assistance communautaire de l'EFC afin d'aider les petites communautés rurales et défavorisées à tirer parti de ce financement et à répondre à leurs besoins en matière d'infrastructures d'eau propre. Toute collectivité ayant besoin d'aide pour des projets d'infrastructures hydrauliques est invitée à [contacter l'EFC](#).

Ce financement, qui s'ajoute à d'autres investissements substantiels en faveur de la qualité de l'eau, comprend la loi de 2022 de 4,2 billions de dollars sur les obligations environnementales en matière d'eau propre, d'air pur et d'emplois verts (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act of 2022), approuvée par les électeurs, qui avance des niveaux de financement historiques pour moderniser les infrastructures hydrauliques vieillissantes et protéger la qualité de l'eau, renforcer la capacité des communautés à résister aux tempêtes violentes et aux inondations, réduire la pollution de l'air et diminuer les émissions qui modifient le climat, restaurer les habitats et préserver les espaces extérieurs et les exploitations agricoles locales. La première série de financements au titre de la loi sur les obligations environnementales (Environmental Bond Act) a été attribuée par l'intermédiaire des programmes WIIA/IMG en décembre, lorsque la gouverneure Hochul a annoncé l'octroi de 479 millions de dollars de subventions à 156 projets dans l'État de New York, dont 309 millions de dollars destinés aux communautés défavorisées. Les communautés défavorisées recevront au moins 35 % des bénéfices du financement de la loi sur les obligations, avec un objectif de 40 %.

À propos de la loi bipartisane sur les infrastructures et du financement du remplacement des canalisations en plomb

La [loi bipartite sur les infrastructures](#) du président Biden prévoit un investissement historique de 15 milliards de dollars à l'échelle nationale pour identifier et remplacer les branchements de service en plomb. Cette loi stipule que 49 % des financements du programme de remplacement des canalisations en plomb du Fonds autorenewable pour l'eau potable doivent être attribués sous forme de subventions ou de remises de prêts aux communautés défavorisées. Il s'agit là d'un investissement essentiel pour les communautés qui n'ont pas reçu de soutien adéquat depuis trop longtemps. Selon les données issues de la mise à jour de l'enquête et de l'évaluation des besoins en infrastructures d'eau potable (Drinking Water Infrastructure Needs Survey and Assessment), l'Agence pour la protection de l'environnement estime qu'il y a environ 9 millions de canalisations en plomb à l'échelle nationale. Ce financement sera destiné exclusivement au repérage et au remplacement des canalisations de distribution en plomb, ce qui aidera l'État de New York à financer des projets visant à éliminer ces canalisations et à réduire l'exposition au plomb dans l'eau potable. Pour garantir que ces financements atteignent les États qui connaissent les besoins les plus urgents, les subventions du programme de remplacement des canalisations en plomb sont attribuées en fonction des besoins spécifiques de chaque État. Les États prévoyant de remplacer un plus grand nombre de canalisations en plomb reçoivent donc proportionnellement plus de financements.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)